



AVIS IMPORTANT (débranchement)

Cher résident,

Les travaux de réfection d'aqueduc sont maintenant terminés dans votre secteur. Nous avons donc débuté la désinstallation du réseau d'aqueduc temporaire.

Puisque vous étiez absents lors de notre passage, voici les étapes à suivre afin de vous raccorder au réseau d'aqueduc municipal :

1. Veuillez ouvrir le robinet de jardin extérieur en tournant la poignée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
2. Ouvrez lentement la valve d'entrée d'eau principale (généralement au sous-sol).
3. Laissez couler l'eau par le robinet extérieur environ 5 minutes.
4. Fermer le robinet extérieur.
5. Faire couler tous les robinets environs 1 minute (eau froide) pour expulser l'air des tuyaux.
6. Vous voilà maintenant branché au réseau d'aqueduc municipal.

N.B. : Si l'un de vos robinets ne coule pas beaucoup, il est possible que le diffuseur sur le bac du robinet soit bouché par les petites saletés. Il suffit de dévisser le diffuseur pour enlever la saleté qui pourrait bloquer les petits orifices.

En cas d'urgence ou pour toute question concernant le réseau d'aqueduc temporaire, veuillez communiquer avec nous au :

Bureau : 450 583-3087 – Sans frais : 1 866-583-5385 – Cellulaire : 514 216-7026

IMPORTANT NOTICE

Dear resident,

The works are done on the water main system in your area. We have stopped to remove the by-pass system on your system.

Since you were absent during our visit, here are the steps to follow to re-establish your normal water supply:

1. Turn on the exterior water tap (garden hose) by turning handle counterclockwise (which is usually located on the side or in the backyard of your house).
2. Inside the house, slowly open your main water shut off valve.
3. Let the water run at the outside tap for approximately 5 minutes.
4. Close your exterior tap.
5. Open each tap inside your house, cold one at a time and let the water run until all the air in the lines has been purged.
6. You are now connected in the regular watermain.

N.B.: You may experience slower than usual flow from one or more of your faucets. Please unscrew the aerator screen all the end of your faucet(s) and remove the particle that may be obstructing the flow.

In case of emergency or if you have any question concerning the temporary bypass system, please call us at:

Office: 450 583-3087 – Toll-Free: 1 866-583-5385 – Cell phone: 514 216-7026